

**CONSILIUL NAȚIONAL DE ATESTARE A TITLURILOR,  
DIPLOMELOR ȘI CERTIFICATELOR UNIVERSITARE**  
NATIONAL COUNCIL FOR ATTESTATION OF  
ACADEMIC TITLES, DIPLOMAS AND CERTIFICATES  
(CNATDCU)

**RAPORTUL COMISIEI DE ABILITARE**  
REPORT OF THE HABILITATION COMMISSION

din data de (date) 29.09.2017

**NUMELE și Prenumele** candidatului (SURNAME and Forename of the candidate):

GREERE ANCA LUMINIȚA

**Titlul tezei de abilitare / direcțiile principale de cercetare** (Title of habilitation thesis / main research areas):

*Translation Studies. The academic discipline and its professional underpinnings*

.....  
**Domeniul de studii universitare de doctorat** (Field of doctoral studies):

*Filologie*

în care urmează să se confere calitatea de conducător de doctorat (future field of doctoral supervision)

Denumirea **Instituției Organizatoare de Studii Universitare de Doctorat (IOSUD) / Instituției Organizatoare de Doctorat (IOD)** unde are loc susținerea publică a tezei de abilitare (Name of the institution organizing doctoral studies (IOSUD), (IOD), where the public defense of the habilitation thesis takes place)

Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

.....  
**Punctele tari** ale tezei de abilitare (Strong points of the habilitation thesis):

1. Structurare excelentă a tezei,
2. Demonstrarea convingătoare a contribuțiilor candidatei în domeniul traductologiei și al traducerii specializate
3. Vizibilitatea internațională a contribuțiilor candidatei și impactul acestora asupra dezvoltării domeniului teoriei și practicii traducerii
4. Preocuparea pentru metodele noi de predare a traducerii specializate – orientate înspre student
5. Contribuții la inițiativele de profesionalizare în domeniul traducerii specializate.

**Punctele slabe** ale tezei de abilitare (Weak points of the habilitation thesis):

1. Nu este cazul
- 2.
- 3.
- ....

**Rezultatul votului / observații / concluziile comisiei de abilitare** se motivează în continuare (Voting result / observations / premises for the conclusions of the habilitation commission are as follows)

Comisia de abilitare, în unanimitate, decide, în urma susținerii tezei, acordarea titlului de abilitat (domeniul Filologie) doamnei prof. univ. dr. Anca Luminița Greere. Decizia a fost luată ținând seamă de realizările sale în domeniul teorie și practicii traducerii, atât în cercetarea științifică propriu-zisă, cât și în activitatea sa didactică

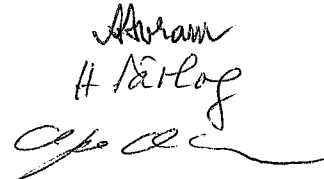
*(a se continua pe verso – dacă este necesar) (continue overleaf if necessary)*

**COMISIA DE ABILITARE**  
**HABILITATION COMMISSION**

**NUMELE și Prenumele**  
**SURNAME and Forename**

**Semnătura**  
**Signature**

1. Prof. univ. dr. Andrei Avram
2. Prof. univ. dr. Hortensia Pârlog
3. Prof. univ. dr. Ștefan Oltean

  
The image shows three handwritten signatures in black ink. The first signature is 'Avram', the second is 'H. Pârlog', and the third is 'Ștefan Oltean'.